

## Buod ng Patakaran ng Medikal na Tulong Pinansyal

Ang programa na Medikal na Tulong Pinansyal (Medical Financial Assistance, MFA) ng Kaiser Permanente ay nagbibigay ng tulong pinansyal para sa mga kwalipikadong pasyente na kailangan ng tulong sa pagbabayad para sa emerhensiya o medikal na kailangan pangangalagang natatanggap nila sa pasilidad ng Kaiser Permanente o sa provider ng Kaiser Permanente. Maaaring mag-apply ang mga pasyente para sa programang MFA sa maraming paraan kabilang ang online, nang personal, sa telepono, o sa pamamagitan ng pagkumpleto at pagsumite ng papel na application. Ang mga pasyente ay dapat matugunan ang mga kinakailangan sa pagiging karapat-dapat na nasa ibaba upang maging kwalipikado.

### Sino ang karapat-dapat para sa Tulong Pinansyal at ano ang mga kinakailangan?

Tinutulungan ng programa ang mga pasyenteng maliit ang kita, walang insurance, o hindi napaglilingkuran na nangangailangan ng tulong sa pagbabayad para sa lahat o bahagi ng kanilang pangangalagang medikal. Sa pangkalahatan, ang mga pasyente ay karapat-dapat para sa Tulong Pinansyal kapag ang kanilang Kabuuang Kita ng Sambahayan ay nasa o mas mababa kaysa sa 350% ng Pederal na Mga Alituntunin sa Kahirapan (Federal Poverty Guidelines, FPG) o may di-pangkaraniwang mataas na mga medikal na gastos. Ang mga pasyente ay dapat makipag-usap sa isang Tagapayo sa Pananalapi ng Pasyente upang malaman ang pagiging karapat-dapat at para sa tulong sa pag-apply.

*Ang mga pasyenteng karapat-dapat para sa medikal na tulong pinansyal ay hindi sinisingil ng mahigit sa mga halagang karaniwang sinisingil (amounts generally billed, AGB) para sa emerhensiya o ibang medikal na kailangan na pangangalaga. Tingnan ang [kp.org/mfa/ncal](http://kp.org/mfa/ncal) para sa impormasyon sa AGB.*

### Sinusuri ba ng Kaiser Permanente ang mga pasyente para sa pagiging karapat-dapat sa pampubliko at pribadong programa?

Nagbibigay ng tulong ang Kaiser Permanente sa mga pasyente upang matukoy ang posibleng mga pampubliko at pribadong programa para sa coverage sa kalusugan na maaaring makatulong sa mga pangangailangan sa pag-access sa pangangalagang pangkalusugan. Ang isang pasyente na ipinapalagay na karapat-dapat para sa alinmang pampubliko o pribadong programa para sa coverage sa kalusugan ay kinakailangang mag-apply para sa mga programang iyon.

### Ano ang saklaw ng programa?

Sakla ng programang Medikal na Tulong Pinansyal ang medikal na kailangan na pangangalaga na ibinibigay sa opisang pang-medikal, ospital, parmasya ng Kaiser Permanente o ibinibigay ng provider ng Kaiser Permanente. Kabilang sa mga uri ng mga serbisyong hindi saklaw ang mga serbisyo na hindi itinuturing na emerhensiya o medikal na kailangan ng provider ng Kaiser Permanente, mga paggamot sa pagkabaog at mga serbisyo para sa surrogacy pati rin ang mga premium ng pangangalagang pangkalusugan. Mangyaring tingnan ang isang mas kumpletong listahan sa patakaran ng MFA.

### Mayroon bang tulong sa wika?

Mayroong mga interpreter para sa iyo na walang bayad. Maaaring makuha sa iyong wika ang application para sa medikal na tulong pinansyal, patakaran, at buod ng patakarang ito. Para sa karagdagang impormasyon, tumawag sa 800-464-4000 o bisitahin ang aming website sa [kp.org/mfa/ncal](http://kp.org/mfa/ncal).

### ¿Se ofrece asistencia con el idioma?

Hay intérpretes disponibles sin costo para usted. Es posible que la solicitud para recibir asistencia financiera para los gastos médicos, la póliza y este resumen de la póliza estén disponibles en su idioma. Para obtener más información, llame al 800-464-4000 o consulte nuestro sitio web en [kp.org/mfa/ncal](http://kp.org/mfa/ncal).

### 是否提供語言協助？

可免費為您提供口譯服務。醫療財務援助申請、政策和本政策摘要均可用您的語言提供。詳情請撥打 800-464-4000 或瀏覽網站 [kp.org/mfa/ncal](http://kp.org/mfa/ncal)。

### Mayroon bang patakaran sa Tulong Pinansyal ang Kaiser Permanente?

Maaari kang humiling ng libreng kopya ng patakaran ng Medikal na Tulong Pinansyal ng Kaiser Permanente sa pamamagitan ng pagtawag sa 800-390-3507, pagsulat sa koreo sa P.O. Box 30006, Walnut Creek, CA 94598, o bisitahin ang aming website sa [kp.org/mfa/ncal](http://kp.org/mfa/ncal).

### Kailangan ng Tulong?

Para sa tulong o mga tanong tungkol sa proseso ng application para sa medikal na tulong pinansyal, mangyaring tumawag sa 800-390-3507, o makipag-usap sa isang Tagapayo sa Pananalapi ng Pasyente sa Departamento ng Mga Tagapayo sa Pananalapi ng Pasyente sa alinmang ospital ng Kaiser Permanente.

### Paano ako Mag-a-apply?

Maaari kang mag-apply para sa medikal na tulong pinansyal sa maraming paraan -- alinman sa paghiling ng impormasyon ng programa sa online, nang personal o sa telepono o paghiling ng papel na application mula sa alinman sa sumusunod na mga mapagkukunan:

- Online sa [kp.org/mfa/ncal](http://kp.org/mfa/ncal)
- Tagapayo sa Pananalapi ng Pasyente sa Departamento ng Mga Tagapayo sa Pananalapi ng Pasyente sa alinmang ospital ng Kaiser Permanente
- Tumawag sa 800-390-3507
- Sa pamamagitan ng koreo (nang walang bayad) sa P.O. Box 30006, Walnut Creek, CA 94598
- Mag-download ng application sa pamamagitan ng website ng Kaiser Permanente Community sa [kp.org/mfa/ncal](http://kp.org/mfa/ncal).

Mangyaring ibalik ang mga nakumpletong application (kabilang ang lahat ng kinakailangang dokumentasyon at impormasyon na tinukoy sa mga instruksiyon ng application) sa pinakamalapit na Departamento para sa Pagtanggap ng Pasyente o para sa Emerhensiya ng Kaiser Permanente o ipadala sa koreo ang application sa: MFA Program, P.O. Box 30006, Walnut Creek, CA 94598.

Susuriin ng Kaiser Permanente ang mga naisumiteng application kapag kumpleto na ang mga ito at tutukuyin kung karapat-dapat ka alinsunod sa Patakaran ng Medikal na Tulong Pinansyal ng Kaiser Permanente. Ang hindi kumpletong mga application ay maaaring magresulta sa pagkaantala sa pagproseso o pagtanggap ng iyong application sa MFA, pero aabisuhan ng Kaiser Permanente ang mga aplikante at bibigyan ng pagkakataon na ipadala ang kulang na dokumentasyon o impormasyon, ayon sa hinihiling na deadline.